

ΝΤΟΛ ΕΛΛΑΣ Ε.Π.Ε.
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ - ΕΞΑΓΩΓΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΑ ΦΡΕΣΚΩΝ ΦΡΟΥΤΩΝ
ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
19η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012) ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2012			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2011			ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά	Ποσά προηγούμενης χρήσεως
	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπόσβεστη αξία	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπόσβεστη αξία		κλειόμενης χρήσεως 2012	2011
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ							Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	114.480,47	113.062,78	1.417,69	112.441,52	112.441,49	0,03	Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ							(209.000 μερίδια των Ευρώ 30,00 έκαστο)		
Π. Ενσώματες ακινητοποιήσεις							1. Καταβλημένο	6.270.000,00	6.270.000,00
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	2.976,30	2.976,23	0,07	2.976,30	2.976,23	0,07	ΙV. Αποθεματικά Κεφάλαια		
6. Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός	121.259,63	114.177,45	7.082,18	115.891,69	109.101,07	6.790,62	1. Τακτικό αποθεματικό	433,55	433,55
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΠΙ)	124.235,93	117.153,68	7.082,25	118.867,99	112.077,30	6.790,69	5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμου	9.388,02	9.388,02
ΠΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις								9.821,57	9.821,57
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			6.202,82			6.202,82	V. Αποτελέσματα εις νέο		
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΠΙ+ΠΙΙ)			13.285,07			12.993,51	Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(4.591.861,56)	(3.236.546,58)
							Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV+ΑV)	1.687.960,01	3.043.274,99
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ							Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΑΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
Ι. Αποθέματα							1. Προβλέψεις για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	57.443,58	47.792,11
1. Εμπορεύματα			182.519,54			33.509,42	2. Λοιπές προβλέψεις	59.286,20	58.694,06
			182.519,54			33.509,42		116.729,78	106.486,17
Π. Απαιτήσεις							Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
1. Πελάτες		5.323.374,67			6.252.766,99		ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
Μείον: Προβλέψεις		-1.466.912,11	3.856.462,56		-267.957,25	5.984.809,74	1. Προμηθευτές	6.516.814,71	10.256.103,07
3α. Επιταγές εισπρακτέες (μεταχρονολογημένες)			2.179.905,73			4.592.114,94	4. Προκαταβολές πελατών	1.508,00	0,00
3β. Επιταγές σε καθυστέρηση (σφραγισμένες)		84.708,39			80.828,48		5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	81.329,61	123.520,00
Μείον: Προβλέψεις		-84.708,39	0,00		-80.828,48	0,00	6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	8.974,73	4.852,53
5. Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις κατά συνδεδεμένων επιχειρήσεων			1.061.706,71			1.715.071,74	11. Πιστωτές διάφοροι	86.572,95	40.542,62
10. Επισφαλείς - Επιδικοί πελάτες και χρεώστες		732.500,00			632.000,00	0,00	Σύνολο υποχρεώσεων (ΠΙ)	6.695.200,00	10.425.018,22
Μείον: Προβλέψεις		-732.500,00	0,00		-632.000,00	0,00	Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
11. Χρεώστες διάφοροι			592.751,32			643.579,62	2. Έξοδα χρήσεως δουλευμένα	209.397,00	64.815,62
12. Λογ/σμοί διαχειρίσεως προκαταβολών και πιστώσεων			1.037,40			0,00	3. Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί παθητικού	433.798,89	17.771,33
			7.691.863,72			12.935.576,04		643.195,89	82.586,95
ΙV. Διαθέσιμα							ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ+Δ)	9.143.085,68	13.657.366,33
1. Ταμείο			247,88			365,30			
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			1.110.592,71			270.654,86	ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥ		
			1.110.840,59			271.020,16	2. Πιστωτικοί Λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματο	3.670.000,00	1.480.000,00
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού (ΔΙ+ΔΠ+ΔΙV)			8.985.223,85			13.240.105,62			
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ									
1. Έξοδα επόμενων χρήσεων			16.622,07			8.243,17			
2. Έσοδα χρήσεως εισπρακτέα			126.537,00			0,00			
3. Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί ενεργητικού			0,00			396.024,00			
			143.159,07			404.267,17			
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ+Ε)			9.143.085,68			13.657.366,33			
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΥ									
2. Χρεωστικοί Λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματο			3.670.000,00			1.480.000,00			

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓ/ΣΜΟΥ ΑΠΟΤ/ΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012)

Ι. Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως	Ποσά Κλειόμενης χρήσεως 2012			Ποσά Κλειόμενης χρήσεως 2011			Καθαρά αποτελέσματα (ζημιά) χρήσεως	κλειόμενης	Ποσά προηγούμενης χρήσεως															
	Κύκλος εργασιών (Πωλήσεις)	Μείον: Κόστος πωλήσεων	Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	Πλέον: 1. Άλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	Σύνολο	ΜΕΙΟΝ: 1. Έξοδα διοικητικής λειτουργίας		3. Έξοδα λειτουργίας διαβίσεως	Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	ΠΛΕΟΝ: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα	Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως	ΠΙ. ΠΛΕΟΝ: Έκτακτα αποτελέσματα	1. Έκτακτα & ανόργανα έσοδα	3. Έσοδα προηγούμενων χρήσεων	4. Έσοδα από προβλέψεις πρ. χρήσεων	Μείον: 1. Έκτακτα & ανόργανα έξοδα	2. Έκτακτες ζημιές	3. Έξοδα προηγούμενων χρήσεων	4. Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	Οργανικά & έκτακτα αποτελέσματα (ζημιά)	ΜΕΙΟΝ: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	Μείον: Οι από αυτές ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος	ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (Ζημιές)/Κέρδη ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων
Κύκλος εργασιών (Πωλήσεις)	40.425.797,25		44.739.307,75		44.739.307,75		(-) Υπόλοιπο αποτ/των (ζημιών) προηγ. χρήσεων	(1.297.289,31)	163.098,66															
Μείον: Κόστος πωλήσεων	38.261.269,37		42.432.721,07		42.432.721,07		Σύνολο	(4.533.835,89)	(3.139.147,33)															
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	2.164.527,88		2.306.586,68		2.306.586,68		ΜΕΙΟΝ: 1. Φόρος εισοδήματος	58.025,67	97.399,25															
Πλέον: 1. Άλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	606.047,57		491.530,73		491.530,73		Ζημιές	(4.591.861,56)	(3.236.546,58)															
Σύνολο	2.770.575,45		2.798.117,41		2.798.117,41		Η Διάθεση γίνεται ως εξής:																	
ΜΕΙΟΝ: 1. Έξοδα διοικητικής λειτουργίας	474.997,82		372.509,96		372.509,96		Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	(4.591.861,56)	(3.236.546,58)															
3. Έξοδα λειτουργίας διαβίσεως	2.178.253,86	2.653.251,68	2.050.717,76	2.423.227,72	2.050.717,76	2.423.227,72	Ζημιές εις νέο	(4.591.861,56)	(3.236.546,58)															
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		117.323,77		374.889,69		374.889,69																		
ΠΛΕΟΝ: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα	11.644,13		42.431,87		42.431,87																			
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	102.821,64	(91.177,51)	24.774,80	17.657,07	102.821,64	17.657,07																		
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		26.146,26		392.546,76		392.546,76																		
ΠΙ. ΠΛΕΟΝ: Έκτακτα αποτελέσματα																								
1. Έκτακτα & ανόργανα έσοδα	26,60		40,04		40,04																			
3. Έσοδα προηγούμενων χρήσεων	0,00		6.779,07		6.779,07																			
4. Έσοδα από προβλέψεις πρ. χρήσεων	4.117,63	4.144,23	250,00	7.069,11	4.117,63	7.069,11																		
Μείον: 1. Έκτακτα & ανόργανα έξοδα	17.666,43		4.726,02		4.726,02																			
2. Έκτακτες ζημιές	0,00		5.488,00		5.488,00																			
3. Έξοδα προηγούμενων χρήσεων	6.578,60		149,00		149,00																			
4. Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	1.303.334,77	1.327.579,80	(1.323.435,57)	226.154,19	236.517,21	(229.448,10)																		
Οργανικά & έκτακτα αποτελέσματα (ζημιά)			(1.297.289,31)		163.098,66																			
ΜΕΙΟΝ: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων		5.822,10		5.295,85		5.295,85																		
Μείον: Οι από αυτές ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος	-5.822,10	0,00	-5.295,85		0,00																			
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (Ζημιές)/Κέρδη ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		(1.297.289,31)		163.098,66		163.098,66																		

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ(Α/88)

Αθήνα 31 Μαρτίου 2013

Ο ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ

ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΠΙΣΛΗΣ
ΑΔΤ: ΑΚ 689768

Ο ΛΟΓΙΣΤΗΣ


ΠΟΛΥΖΩΗΣ ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ
Αρ.Αδ. 0018370 Α' ΤΑΞΗΣ
PRICEWATERHOUSECOOPERS
ACCOUNTING A.E.
Αρ.Αδ.1494

Deloitte

Χατζηπαύλου, Σοφριανός & Καμπάνης ΑΕ
Ορκωτοί Ελεγκτές & Επιχειρηματικοί Σύμβουλοι
Λ. Κηφισίας 250-254,
152 31 Χαλάνδρι
Α.Μ. ΣΟΕΛ: Ε 120

ΕΚΘΕΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ
Προς τους κ.κ. Εταίρους της Εταιρείας Περιορισμένης Ευθύνης «ΝΤΟΛ ΕΛΛΑΣ Ε.Π.Ε.»

Έκθεση επί των Οικονομικών Καταστάσεων
Ελέγξαμε τις ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις της Εταιρείας «ΝΤΟΛ ΕΛΛΑΣ Ε.Π.Ε.» (η «Εταιρεία»), οι οποίες αποτελούνται από τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2012, την κατάσταση αποτελεσμάτων και τον πίνακα διάθεσης αποτελεσμάτων της χρήσεως που έληξε την ημερομηνία αυτή, καθώς και το σχετικό προσάρτημα.

Ευθύνη της Διοίκησης για τις Οικονομικές
Η διοίκηση έχει την ευθύνη για την κατάρτιση και εύλογη παρουσίαση αυτών των οικονομικών καταστάσεων σύμφωνα με τα Λογιστικά Πρότυπα που προδιαγράφονται από το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο και τις διατάξεις των άρθρων 42α έως και 43γ του κωδ.Ν. 2190/1920, όπως και για εκείνες τις εσωτερικές δικλίδες που η διοίκηση καθορίζει ως απαραίτητες ώστε να καθίσταται δυνατή η κατάρτιση οικονομικών καταστάσεων αναλλογήτων από ουσιώδη ανακρίβεια, που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος.

Ευθύνη του Ελεγκτή
Η δική μας ευθύνη είναι να εκφράσουμε γνώμη επί αυτών των οικονομικών καταστάσεων με βάση τον έλεγχό μας. Διενεργήσαμε τον έλεγχό μας σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Ελέγχου. Τα πρότυπα αυτά απαιτούν να συμμορφωθούμε με κανόνες δεοντολογίας, καθώς και να σχεδιάζουμε και διενεργούμε τον έλεγχό με σκοπό την απόκτηση εύλογης διασφάλισης για το εάν οι οικονομικές καταστάσεις είναι απαλλαγμένες από ουσιώδη ανακρίβεια.

Ο έλεγχος περιλαμβάνει τη διενέργεια διαδικασιών για την απόκτηση ελεγκτικών τεκμηρίων, σχετικά με τα ποσά και τις γνωστοποιήσεις στις οικονομικές καταστάσεις. Οι επιλεγόμενες διαδικασίες βασίζονται στην κρίση του ελεγκτή περιλαμβανομένης της εκτίμησης των κινδύνων ουσιώδους ανακρίβειας των οικονομικών καταστάσεων, που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος. Κατά τη διενέργεια αυτών των εκτιμήσεων κινδύνου, ο ελεγκτής εξετάζει τις εσωτερικές δικλίδες που σχετίζονται με την κατάρτιση και εύλογη παρουσίαση των οικονομικών καταστάσεων της εταιρείας, με σκοπό το σχεδιασμό ελεγκτικών διαδικασιών κατάλληλων για τις περιστάσεις, αλλά όχι με σκοπό την έκφραση γνώμης επί της αποτελεσματικότητας των εσωτερικών δικλίδων της εταιρείας. Ο έλεγχος περιλαμβάνει επίσης την αξιολόγηση της καταλληλότητας των λογιστικών αρχών και μεθόδων που χρησιμοποιήθηκαν και του εύλογου των εκτιμήσεων που έγιναν από τη διοίκηση, καθώς και αξιολόγηση της συνολικής παρουσίας των οικονομικών καταστάσεων. Πιστεύουμε ότι τα ελεγκτικά τεκμήρια που έχουμε συγκεντρώσει είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση της ελεγκτικής μας γνώμης.

Βάση για Γνώμη με Επιφύλαξη
Από τον έλεγχό μας προέκυψε ότι εντός του 2013, ολοκληρώθηκε φορολογικός έλεγχος για τις χρήσεις 2005 έως και 2010. Συνέπεια αυτού, ήταν να προκύψουν πρόσθετοι φόροι και προσαυξήσεις ευρώ 667.488 οι οποίοι λογαριθμοποιήθηκαν εντός της χρήσης 2013. Συνέπεια αυτού, οι μεν υποχρεώσεις από φόρους - τέλη να εμφανίζονται μειωμένες κατά ευρώ 667.488, ενώ τα ίδια κεφάλαια ισόποσα αυξημένα.

Γνώμη με Επιφύλαξη
Κατά τη γνώμη μας, εκτός από τις πιθανές επιπτώσεις του θέματος που μνημονεύεται στην παράγραφο «Βάση για Γνώμη με Επιφύλαξη», οι ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις παρουσιάζουν εύλογα, από κάθε ουσιώδη άποψη, την οικονομ